

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St./11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0A1 / Noyau 0A1

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**Revision to a Request for Supply
Arrangement - Révision à une demande
pour un arrangement en matière
d'approvisionnement**

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of
the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'invitation
demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

This document contains a security requirement.

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Special Projects/Projets Spéciaux

11 Laurier St./11, rue Laurier

Place du Portage/, Phase III

Floor 10C1/Étage 10C1

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Title - Sujet INSURANCE & RISK MANAGEMENT	
Solicitation No. - N° de l'invitation EN578-121746/A	Date 2012-08-16
Client Reference No. - N° de référence du client 20121746	Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier 109zI.EN578-121746	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$ZL-109-24711	
Date of Original Request for Supply Arrangement 2012-08-07 Date de demande pour un arrangement en matière d'app. originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-08-30	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Stephen, Renee	Buyer Id - Id de l'acheteur 109zI
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-6973 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-2675
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the solicitation. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de l'invitation.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation

EN578-121746/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

20121746

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

109zLEN578-121746

Buyer ID - Id de l'acheteur

109z1

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Titre

Services liés au processus de gestion des risques et des assurances

La présente modification vise à répondre aux questions des soumissionnaires éventuels.

Question 1

1) Il y a actuellement arrangement en matière d'approvisionnement (AMA) pour les services d'évaluation des risques n° EP734-103113 qui comprend des catégories similaires au volet 1 – Services liés aux processus de gestion des risques de la présente demande d'arrangement en matière d'approvisionnement (DAMA). Est-ce que l'AMA existante pour les services d'évaluation des risques demeurera en vigueur jusqu'à son expiration le 29 juin 2015 afin que ce soit deux AMA distincts?

Réponse 1

Conformément à l'AMA et aux clauses de contrat subséquentes (EP734-103113) : Partie A – Arrangement en matière d'approvisionnement, Clause 4.1 :

« L'arrangement en matière d'approvisionnement n'a pas de date de fin définie et restera valable jusqu'à ce que le Canada considère qu'il n'est plus avantageux de l'utiliser. »

Une fois l'AMA EN578-121746 établi, l'AMA pour les services d'évaluation des risques EP734-103113 sera annulé.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.